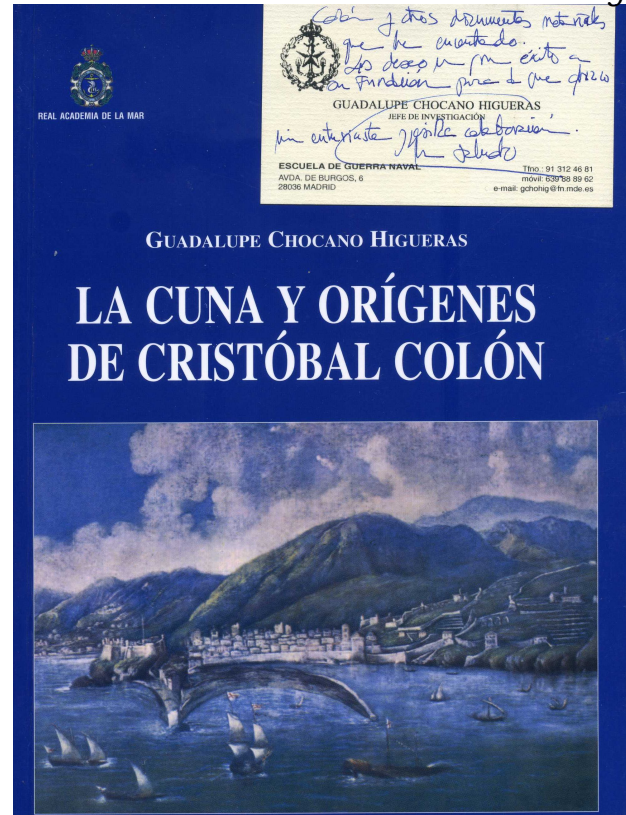


CRISTÓBAL COLÓN DE SAVONA

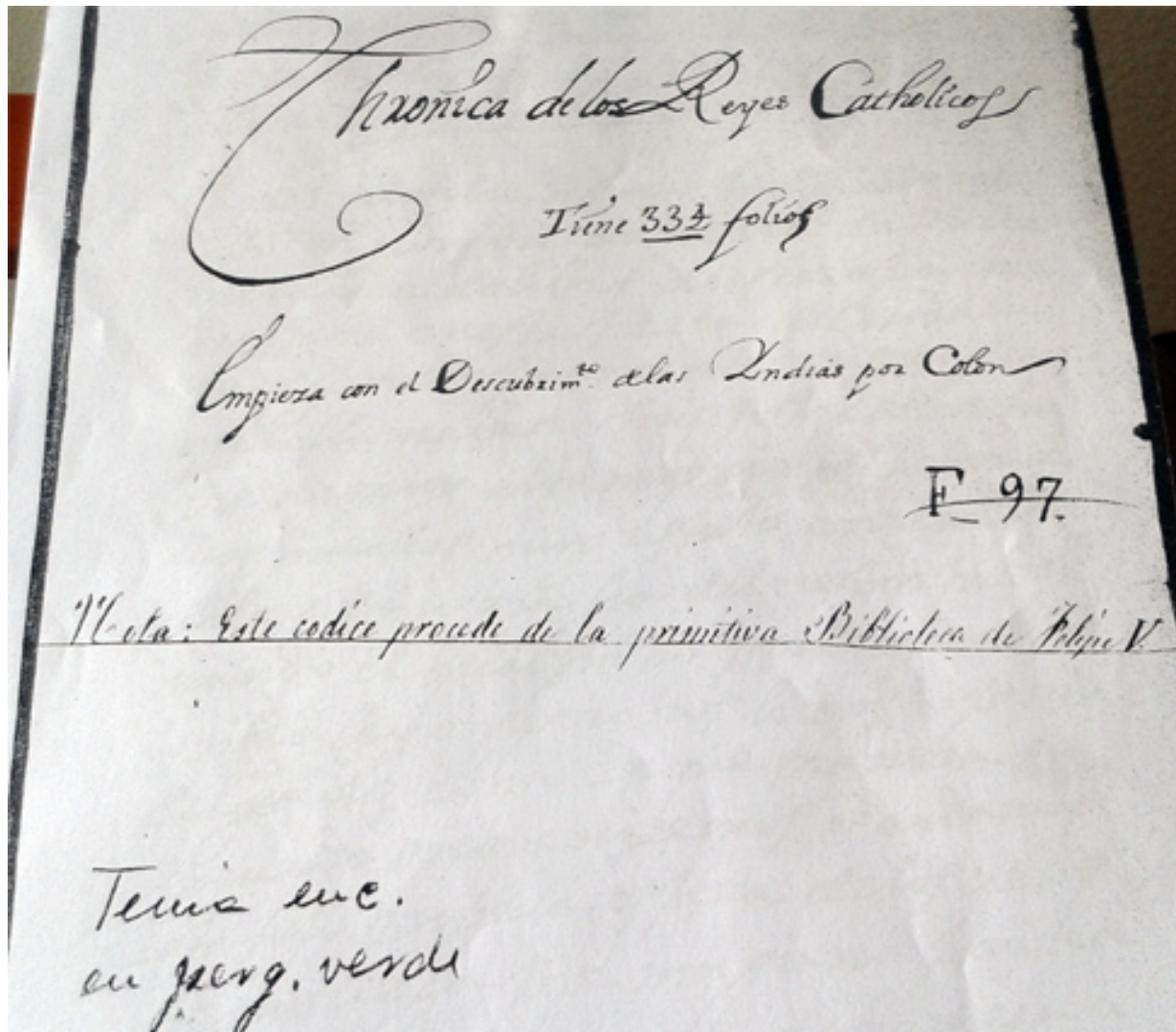
Guadalupe Chocano Higueras

Biografía della Dott.ssa GUADALUPE CHOCANO HIGUERAS

Specializzata in Storia dell'America presso l'Università Complutense di Madrid, ha lavorato come ricercatrice nel Museo Navale di Madrid, come archivista presso l'Archivio Centrale dell'Armata "Don Alvaro de Bazán" e come documentarista presso il Centro di documentazione del Ministero della Difesa spagnolo. Attualmente ricopre la carica di ricercatrice presso la Scuola di Guerra Navale di Madrid. Ha incentrato le sue ricerche sulla figura di Cristoforo Colombo, sulla Scoperta dell'America e su temi marittimi, è autrice di vari libri e numerosi articoli su riviste specializzate, ha tenuto conferenze in congressi di storia in Spagna e all'estero, oltre ad aver lavorato come consulente in vari documentari televisivi. Nel 1992 è stata insignita del premio "Virgen del Carmen" per il libro "Cristóbal Colón, Incógnitas de su muerte, 1506-1902". La sua vasta conoscenza della documentazione colombiana le ha permesso di affrontare il tema spinoso delle origini di Cristoforo Colombo nel libro "La cuna y orígenes de Cristóbal Colón", **pubblicato a Madrid nel 2004.**



Guadalupe Chocano
Higueras



Crónica de los Reyes Católicos. A. Bernáldez, copia **mss de 1594**, de antigua Biblioteca Real. Madrid Foto della dottoressa Guadalupe Chocano Higuera



Troviamo una conferma sulla data di morte di Colombo nella testimonianza di **Andrés Bernaldez**, parroco di *Los Palacios* presso Siviglia, che ha ospitato nella sua casa per alcuni giorni l'ammiraglio Cristoforo Colombo dopo la fine del suo 2° viaggio (11 giugno **1496**).

Nella *Cronaca dei Re Cattolici... del 1509* e precisamente in uno dei più antichi manoscritti di questo libro – il ms. dell'antica **Biblioteca Real de Madrid** - del **1594** il parroco scrive che:
“il suddetto Ammiraglio... mentre si trovava a Valladolid, nel mese di maggio 1506, morì all'età di 70 anni”.

cho almirante don christobal colon de
maravillosa e honrada memoria na
tural de la provincia de Milan estan
do en la villa de ualla d'ohid ario de
mille e quinientos e ses e nes mes de
mayo murio de edad de setenta años
dijo se ponga en gloria y sucediote
su hijo mayor don diego colon en el
almirazgo e reyno e honra
e industria e bue

Crónica de A. Bernáldez, **mss de 1594**, en capítulo 70. h. 65v.: dicho **almirante don Christóbal Colón de maravillosa e honrada memoria (...)** **murió de edad de setenta años (mori all'età di 70 anni)** Guadalupe Chocano Higuera

Nell'edizione del 1990 n° VII voluta da Paolo Emilio Taviani a pag. 206: "**mori a 70 anni**".

MINISTERO PER I BENI CULTURALI E AMBIENTALI
COMITATO NAZIONALE PER LE CELEBRAZIONI DEL V CENTENARIO
DELLA SCOPERTA DELL'AMERICA

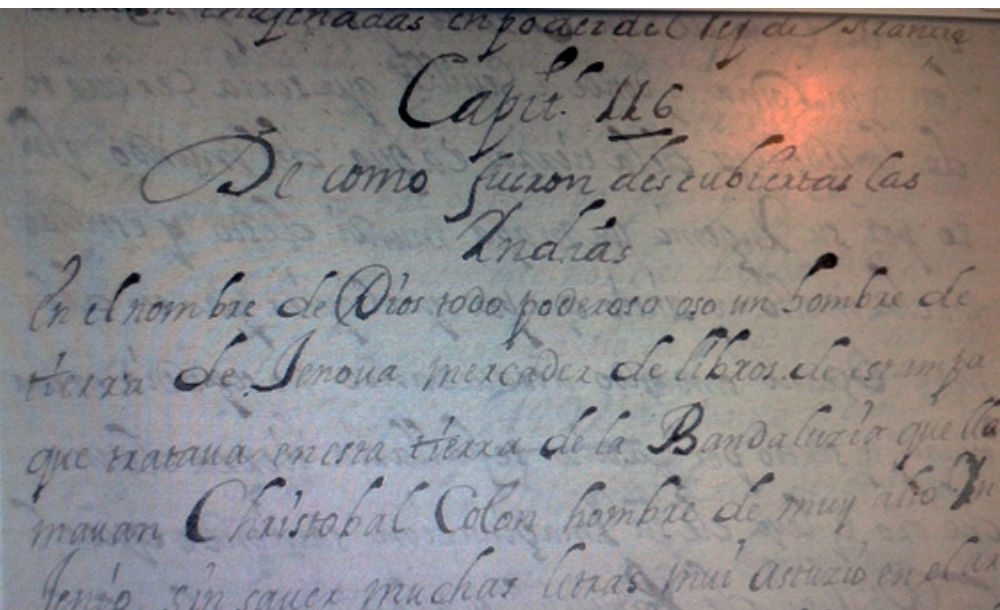
NUOVA RACCOLTA COLOMBIANA

VII

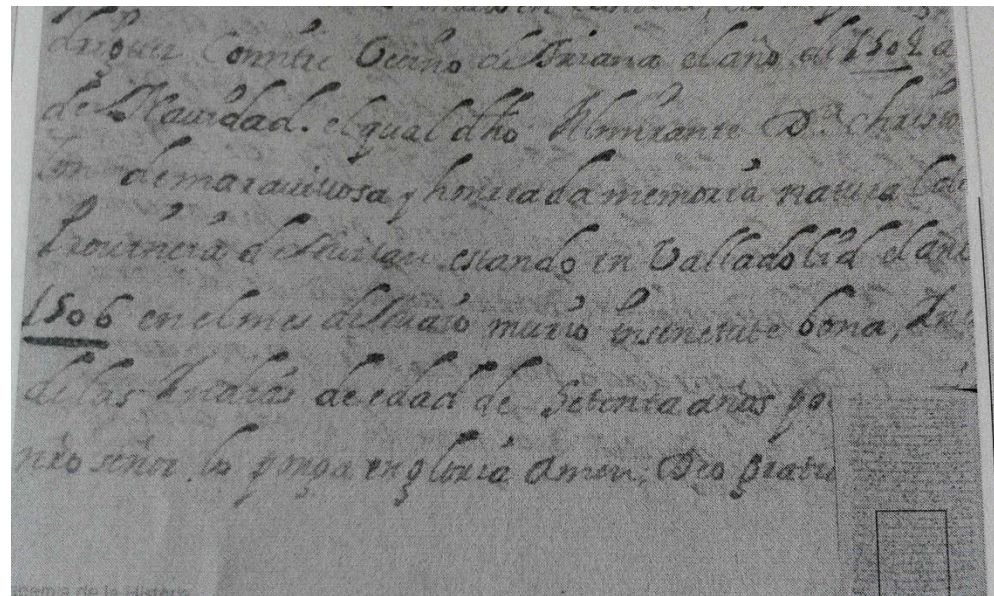
LE SCOPERTE DI CRISTOFORO COLOMBO
NELLE TESTIMONIANZE
DI DIEGO ALVAREZ CHANCA
E DI ANDRES BERNALDEZ

1990

p. 206 El cual dicho almirante don Cristóval Colón, de maravillosa e onrrada memoria, natural de la provincia de Milán, estando en Valladolid el año de mill e quinientos y seis, en el mes de mayo, murió, inventor de las Indias, de edad de setenta años: **70 anni**



Historia de los Reyes Católicos... A. Bernáldez, copia mss 1ª ½ del **XVII**: capítulo 116: **ovo un hombre de tierra de Jénova que llamavan Christóbal Colón.** (...)



Historia de los Reyes Católicos... A. Bernáldez, copia mss 1ª ½ del **XVI**: capítulo 129: **dicho almirante don Christóbal Colón** (...) natural de la provincia de Milán (...) **murió in senetute bona,** (...) **de edad de setenta años poco más o menos.**

Guadalupe Chocano
Higueras

A. S. M. de como fueron
 cubiertas las Indias
EN EL Nombre de Dios todos
 poseerlos: obo un hombre de tierra de Génova
 mercader de libros de España que entró en esta
 tierra de la Vanda Nueva que llamaban a guale
 Colon. hombre de muy alto ingenio sin saber
 muchas letras muy diestro en el arte de la
 como geografía e del reparar el mundo el
 qual sintió por lo que en Ptolomeo leyó e por
 otros libros y de algunas como que
 manera del mundo e de que nace el

Historia de los Reyes Católicos... A. Bernáldez, mss s. XVII capítulo 118:
obo un hombre de tierra de Génova (...)
que llamaban Christóval Colón.

Historia de los Reyes Católicos... A. Bernáldez, mss s. XVII capítulo 131: **dicho**
almirante don Christóbal Colón (...) natural de la provincia de Milán
 (...) **murió en senetute bona** (...)
de hedad de setenta años poco más o menos

El año de 1485. acerca de navidad el qual dicho al
 mirante don christoval colon de mara uille rayon
 nada memoria natural de la Provincia de Milan
 estando en Valladolid el año de 1485. en el mes de
 Mayo murió en senetute bona inventora de las Indias
 de heca de setenta años poco mas o menos. no se ha
 Logonga en gloria amen de oraciones; por aora no
 quiero escribir mas del descubrimiento de las Indias
 pues que a todos es notorio y otros muchos que lo
 descubren e lo averlo escriben y recuentan e lo
 han por toda España. Recedite de su hijo mayor
 Don En el almirantazgo e de otras
 e otras que el por su traça e industria e buena
 ventura ganó; en la buena ventura y buena
 e de la Rey y de la Rey na que para ello le
 aparecieron e de otros

Guadalupe Chocano
 Higuera

Cap: 118.

De como fueron descubiertas las Indias.

En el nombre de Dios todo poderoso. Obo un hombre de Senova, Mercader de Libros de Cotampa, q̄ estaba en esta tierra de la Vandaleucia q̄ llamaban Christoval Colón, hombre de muy alto ingenio sin saber muchas letras, muy diestro en el arte de la Cosmografía, e del reparar el Mundo; el qual sintió por lo q̄ en Ptolomeo leyó, e por otros libros e su delgadez, como en que manera el Mundo este en que nacemos, en que andamos. Este hizo entre la Esfera de los Cielos, q̄ no llega por ninguna parte a los Cielos, ni otra cosa de firmeza a q̄ se asiente, salvo tierra, e agua abrazadas en redondez entre la oscuridad de los Cielos, e sintió, porq̄ via se hallaría tierra de mucho Oro, e sintió como en la Tierra de España, q̄ es de tierra, e agua es todo andable en dexados por tierra

Historia de los Reyes Católicos... A. Bernáldez, copia mss de 1778.

Capítulo 118:

o bo **un hombre de Génova (...)**
que llamaban Christóval Colón

Historia de los Reyes Católicos... A. Bernáldez, mss de 1778.

Capítulo 131:

dicho almirante Christóval Colón (...)

natural de la provincia de Milán (...)

murió in senectute bona (...)

de edad de setenta años

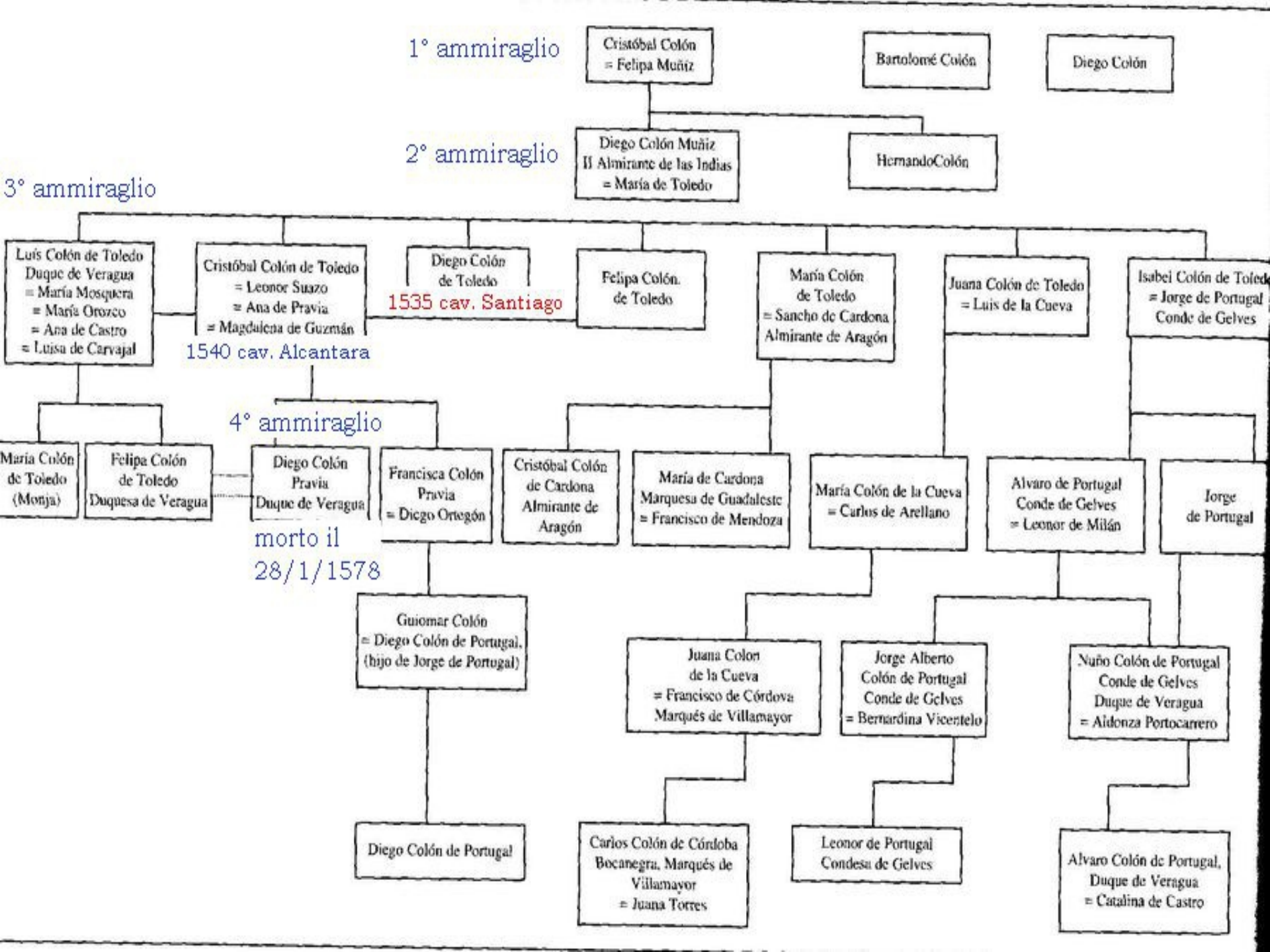
poco más o menos

Guadalupe Chocano Higuera

segun el Escudo, ni por escrito; no pudo aver el efecto q̄ el deseaba, e en algunos Puestos con las fortunas estuvo retirado algunas estancias de tiempo q̄ le impidió el descubrir, e del mucho navegar, o del mucho trabajo, o del humor de aquellos Países, q̄ de tal manera pegan en aquellos Navios, se les comieron de Peruma, e maza villosam. e, e la gente en uno a una lila cerca de la Española: el Navio iba tambien muy perdido, donde por via de Indias el Governador de él, e en viscion por él, e lo tuvieron con la gente q̄ havia ido con él, a la Española, e desde lo envió en Castilla e lo tuvo Diego Rodriguez Comite vec. de Juana año 1504, el qual Dio Plazas a España. Píedese el Navio q̄ se perdió a una lila, e el Navio de la Española le envió a España. Año 1506. año 1506. murió en Valladolid el Almirante Colon.

ance Christoval Colon de maravillosa honra q̄ de memoria ~~de él~~, natural de la Provincia de Milán quando en Valladolid el año 1506. en el mes de Mayo, murió in senectute bona, inventor de las Indias, de edad de setenta años, poco más o menos. Año 1506. lo ponga Simon: Des gracias.

- **1436 sarebbe l'anno di nascita**
- **1436 + 14 anni = 1450 quando *Cristoforo*
*comincia a navigare***
- **1496 a 60 anni Cristoforo soggiorna dal parroco
Andrés Bernáldez**
- **1506 a 70 anni muore nella notte
tra il 19 ed il 20 maggio a Valladolid**



Il 28 gennaio 1578 muore il 4° ammiraglio
Don Diego Colón y Pravia
senza figli maschi

E secondo il testamento di Cristoforo Colombo
e la sua volontà espressa nel **Maggiorasco**
(MAYORAZGO di Christóbal Colón)
(che è il nuovo cognome di Colombo in Spagna)

**Le sue discendenti di sesso femminile
NON possono ereditare.**

Allora il tribunale di Madrid permette che dei discendenti **maschili**
della famiglia **Colombo in Italia** possiamo presentarsi per richiedere l'eredità.

NESSUN Colombo di Genova si presenta

Vedi i numerosi discendenti nella genealogia seguente di Agosto Aldo, *I documenti genovesi e liguri, tomo I, Roma, Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato, 1993*, (Nuova raccolta colombiana IV, tomo I), pag. 577 dove altri numerosi discendenti sono riportati sulla destra della genealogia.

Albero genealogico dei COLOMBO di Moconesi, Quinto, Quarto e Genova

Crescit occulto, velut arbor, aevo Fama ...

(Hor., *carmin.* I 12, 45-46)

1 ANTONIO
già † 1435

2 GIOVANNI de Moconesi
1429, 1438; già † 1444
ab. a Quinto

4 ANTONIO
1444-1488
già † 1496
(nel 1449 custode della Torre
di Capo di Faro)

5 DOMENICO (n. 1418)
tess. di panni di lana 1429-
1494 (nel 1447-48 e 1450-51
custode della Porta e Torre
dell'Olivella)
sp. Susanna
FONTANAROSSA
già † 1489 di Giacomo

6 BATTISTINA 1448
sp. Giovanni FRITALLO
di Quinto, del fu Pasquale

7 MARIA 1470
ved. di Giovanni
CANGIALANZA

8 BARTOLOMEO
già † 1494

3 LUCA de Moconesi
1435; già † 1454
ab. a Quarto

9 GIOVANNI de Moconesi
mastro "antelami"
ab. a Genova
1456-1486; già † 1509

10 BENEDETTO
de Moconesi tess. di panni
di lana, ab. a Quarto, poi a
Genova 1451-1486
sp. Maddalenetta
DEZEREGA, figlia di
Benedetto; ved., nel 1496
sp. Guglielmo DAMONTE

11 GIOVANNI,
detto « Gallo » (n. 1448)
1460, 1473 apprendista sarto;
1494 tess. di panni di lana;
1496 (capitano di una nave
nel 3° viaggio colombiano)
ancora viv. 1500; già † 1523
sp. Bertonia FIGAROLO di
Giovanni

12 MATTEO
1471-1504; già † 1527
tess. di panni di seta, poi
taverniere
sp. Brigida FERRO
di Benedetto
suo testamento 1527

13 TOMMASO
(n. 1453), 1471
tess. panni di seta

14 AMIGHETTO (AMICO)
(n. 1456)
1472 tess. di panni di seta;
1512; già † 1513, sp. Maria
.....

15 BRIGIDA già † 1497
ved. di Pellegrino CAORSI

16 (ANDREA) (?) cit. in
lettere di C. COLOMBO

17 CRISTOFORO (n. 1451)
1470-1479; († 1506)
Grande Ammiraglio del Mare
Oceano

18 BARTOLOMEO 1489

19 GIACOMO 1484, 1487

20 GIOVANNI
PELLEGRINO 1473

21 BIANCHINETTA
ante 1489; 1517 + 1517
sp. Giacomo BAVARELLO
di Giovanni, formaggio

22 Benedetto
CANGIALANZA
(n. 1457), 1470, apprendista
tess. di panni di seta

23 BATTISTA di Quinto,
1494; 1496
cimatore di panni in Genova

24 LUCA de Fontanabona
1509; 1510
filatore di seta

25 ANGELINO 1459;
già † 1464
sp. figlia di Giuliano
GAZZO, di Uscio

26 PELLEGRINA 1498
sp. Giovanni GALLETTO
di Giacomo, navigante

27 GIANNINO 1489; 1498
tess. di panni di lana

28 MASINA 1528; 1529
erede ab intestato del padre
e del cugino Tommaso del
fu Amighetto

29 GEROLAMO 1496-1527
già † 1528
sp. Dida già † 1528

30 PELOTTA 1526, 1527,
1528 sp. Pantalino PIETRA

31 BATTISTINA 1526
ved. di Pantaleone
MUSANTE

32 GEROMINA già † 1527
sp. Giuliano FERRETTO

33 FRANCESCHETTA
1523 (magg. di 25 anni),
ved. di Giovanni
LEVERONE

34 TOMMASO 1523 (magg.
di 20 anni); 1525, 1527, 1528
suo testamento 1528

35 GIACOMO 1513;
già † 1518
sp. Teodora MOGLIA
figlia del fu Andrea

36 CECCHETTA 1526, 1528
suo testamento 1528
sp. Giacomo FIGAROLO

37 Tommasino CAORSI 1497

38 Giovanni CAORSI 1497

39 Giannino CAORSI 1407
2° ammiraglio

40 DIEGO (n. verso il 1480,
† 1526) 1502, 1515, 1531
(sua discendenza in Spagna)

41 FERNANDO (n. 1488,
† 1539) 1529

42 Pantalino BAVARELLO
formaggio 1489; 1517
suo testamento 1529 + 1529
sp. Mariola SEGAL
figlia di Domenico

43 (?) BARTOLOMEO
di Quinto 1504

44 PELLEGRINO
(n. 1496), 1509

45 BENEDETTA 1464
sp. Giovanni CARREGA

46 MARIOLA (n. 1449)
1453-1471
sp. Gerolamo SCHIAFFINO
di Fruttuoso, di Camogli

- 1) Il 22 giugno **1582 Bernardo Colombo di Cogoleto** dichiara davanti ad un notaio che
- *Nicolao Colombo di Cugureo è il padre di Bartolomeo e di Cristoforo...*
 - *Bartolomeo Colombo ha avuto 3 figli: Antonio, Bernardo e Masino...*

Nel **1584 Bernardo Colombo** dichiara che NON è Nicolao, ma Domenico il padre di Bartolomeo...
Bernardo viene **messo in carcere** con l'accusa di **falsificazione di documenti**
e poi viene **espulso dalla Spagna**. GENOVA lo ha sostenuto inutilmente.

- 2) Il 10 gennaio **1583 Baldassarre** Colombo di Cuccaro Monferrato, ma che ha sposato una genovese e fa il medico a GENOVA va a Madrid per chiedere l'eredità dell'ammiraglio Colombo...

➤ **Al principio del 1586** una copia un presunto testamento di Cristoforo Colombo del 1492 viene nascosta da Francisco de Mendoza, l'Ammiraglio d'Aragona, durante la causa per l'eredità di Colombo. E quando è da lui restituita **manca di un foglio**, il quarto che conteneva proprio le clausole del *Maggiorasco*.

➤ **Un anno dopo**, il 17 marzo **1587, Baldassarre** Colombo di Cuccaro Monferrato, residente a Genova, **fornisce una copia del foglio mancante, ma “con una estensione manifestamente superiore di una pagina”** è un testo **manipolato**.

In questo foglio si trovano anche delle aggiunte **in latino**: allusioni rinascimentali posteriori come “*Solium Tonantis (il trono di Zeus)*” che certamente non sono state scritte da Cristoforo Colombo.

Tale foglio **manipolato non porta né data, né firma di un notaio**
quindi non può avere valore legale.

Contiene la polémica frase: *siendo yo nacido en Génova (essendo io nato a Genova)*
che è da ritenersi **una manipolazione, un falso** di **Baldassarre** Colombo di Cuccaro
che era sostenuto da GENOVA

...desseu que yo los gesso. y porser justo que le plega. y no confien
 tan en su ciencia que se disforme es de mi compromiso de mayorazgo
 e los famentos de las que queda y es de. asi y por la quita e forma
 que yo le ordene para siempre jamas. porque sea. azerui. de dios
 y de los reyes y de mi linage y memoria de las señas
 que a sus alcaides e decho que siendo yo nacido en genoua le
 vine a seguir a qui e a borta y las desubri al pomete de tierra
 firme de las yndias y las otras y las subacadas a si que supo
 a sus altezas que sin pleito ni demanda ni dilacion me de firma
 riamente que me mi privilegio e testam. valga y se cumpla a si como
 el furete es contenido y asi mismo lo suplico a los grandes seño

Cláusula de la **minuta** de Mayorazgo colombino **copiada** durante los pleitos **Manipulación del XVI sec.**
 Polémica frase: *siendo yo nacido en Génova (essendo io nato a Genova)*

Nonn deo don de gornigo, o sea persona que heredare
 de los mayorazgos que tengo e de tenga suynre e de la
 das de gornigo a una persona de nro linage que sea
 allcassado mujer y se ordene cuenta con que se pueda
 vivir y no otaménte como persona legada a otro linage
 y a la que e en la ciudad como de otra Porque
 todo a un de la otra ciudad a una e a en cas fias
 de menes rous. Que sea y ali y en ella una si

Cláusula de **copia** de papeles pleito en A.G.I., Sevilla.

...por testam. o compromiso de mayorazgo, heredad, y no se la que brate
 en cosa alguna, ni en parte, ni en todo.
 Y en mardo al dicho don Diego mi hijo, o la persona que heredare el dicho
 mayorazgo, que tenga y gozenga siempre en la ciudad de Genova una
 persona de nuestro linage, que tenga allí casa y mujer, y se ordene
 cuenta con que se pueda vivir honestamente, como persona con llegada
 a nuestro linage, y haga pie, y mayz en la dicha ciudad, como natural
 della porque podrá sauar de la dicha ciudad ayuda, y favor en las
 cosas del menester suyo, que sea de la sala y en ella naci
 en que dicho don Diego, o quien heredare el dicho mayorazgo embre, o
 via de cambios, o por qualquiera manera que el pudiese todo el dinero
 de los rentas que el aboviere del dicho mayorazgo, y haga comprar

Cláusula de **copia** de papeles del pleito, **A. Estado de Genova**
del XVII sec. Guadalupe Chocano Higuera

Christóbal Colón (nuovo cognome di Colombo in Spagna)
alla fine dell'anno 1491, dopo 6 anni passati in Spagna,
ha deciso di recarsi in Francia dove precedentemente aveva inviato il fratello Bartolomeo.
Vuole proporre al re Carlo VIII il finanziamento del suo viaggio
verso le Indie e la Cina attraverso l'Atlantico.
Prima però va a trovare i suoi amici del convento francescano
di Santa Maria della Rábida presso Palos.
Qui il padre Juan Pérez lo convince a ritardare la partenza.
Il francescano, già confessore della regina Isabella I di Castiglia-León,
si reca a dorso di mulo al campo militare di Santa Fé
dove la regina assiste all'assedio di Granada.
L'ultimo re moro Boabdil sta trattando la resa e la crociata volge al termine.
La regina è ora disposta a finanziare il viaggio di **Colón**
e lo invita a venire presso di lei nell'accampamento di Santa Fé.
Nel **dicembre 1491** giunge **Christóbal Colón** e durante l'udienza reale
di Isabella I di Castiglia-León con il marito Fernando II d'Aragona
"Lorenzo Galíndez de Carvajal, uno dei primi consiglieri dei sovrani spagnoli,
continuando il **Memoriale o Registro di Corte** annota:
**"anno 1491. In quest'anno i Re tennero un accordo (asiento
con Christóbal Colón ginovés, natural de Saona)
con **Cristoforo Colón genovese** [italiano
o suddito della repubblica di Genova o *Ligure*], nato a Savona".**

Memorial o Registro Breve
de los lugares donde el Rey e la Reyna Cathólicos...
ha en los dichos mas señores que Ayan
a loia estu vieron cada uno de los
del año de sesenta y ocho en agellan
fr hasta en. años Los lleuo pa
vase que fueron los de la regna asse
deprincesa como de Regna XXXVI
años y los del Rey XVI años segun
cipe como de hoy y goy nado en
estos tiempos deca s. d. y goy nado
lo necesito lo que e stiu ro en na
pala s. quando par tio de casti
lla y que lo por u y el señores
de Felipe su yerno mar
do de la Reyna dona s. d.
de una señora propietaria
ya de los dichos señores
hija de los dichos señores
Re yos don
y
Donna Isabel catholica
Año de Lxviij.

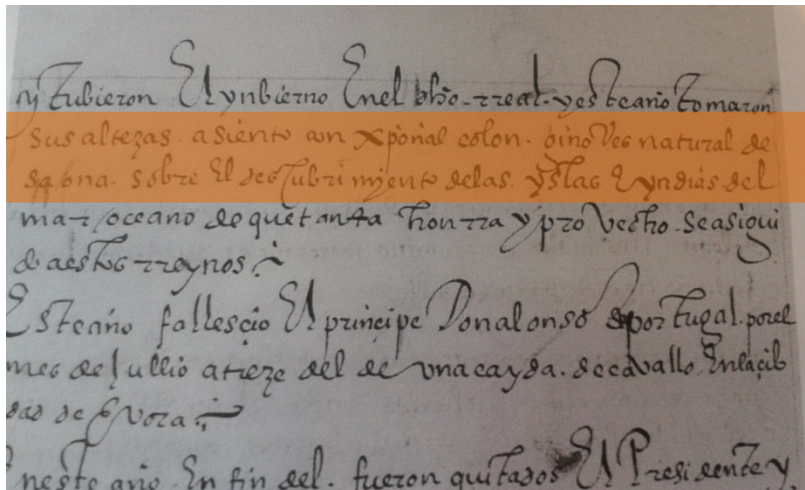
Altezas en su vida. y alii se axuso la señora
de una princesa cona y rebel quera y loza
con el pino de don alonso de portugal sifo
el rey don quin de portugal y m e d o a l r e y .
don alonso q fue ben ad en la de torceya
razone a azolmos de un budo. del mismo
ano y e ste año talo el rey nro señor la
veg de granada e boluaron sus señores
se viera donde estu vieron e y n budo
mo. de. xxi.
Ata viera sus altezas en prinado del
en su vida y mas a la pacua s. d. y pta
vieron de azca de granada por el mes de aball
ventaron e necio de dno y coruaron la
veza. y quemaron azca lugares. y boluaron
don. la abas de santa fe y tu vieron el m
bueno e necio de azca. y en este año toma
ron sus altezas. Asiento con xpovalis don
sinobes natural de saona. sobre el dno cu
brimiento de la obra de. En dno de lmas
o como que tanta sonza y prober y ro
de gmo de estos años e ste año saldo a
ce azca de don alonso de portugal por
el mes de junio y aze del de una
va de un cavallo en la guada de lbra
este año fueron quitado el presidente y
y azca de vada a lli junta murte
por que en un caso q ante oca dno e
torzaron una don para zoma d
viedo ella conca de la y lbra pta.

Memorial o Registro Breve de los lugares donde el Rey e la Reyna Cathólicos.... **Por el Dr. Galíndez de Carvajal.**

Copia de 1555 por Alonso Benavente, Sevilla.

“Año de XCI: en este año tomaron sus altezas asiento con Chistóval Colón ginobés, natural de Saona”.

Guadalupe Chocano
Higueras

A snippet of a handwritten document in Spanish, written in a cursive script. The text is partially obscured by a horizontal orange highlight. The visible text includes: "y tubieron El ynbierno En el dho. reat. y se beano tomaron sus altezas. asiento con xpónal colon. ginovés natural de saona. sobre el descubrimiento de las yslas yndias del mar oceano de quetanta honrra y pro vecho. Se siguió de estos Reynos. Este año falleció El principe Don alonso Portugal. por el mes de Julio a diez del de una caxda. de cada año. En las cibdades de Evora. En este año En fin del. fueron quitados El Presidente y

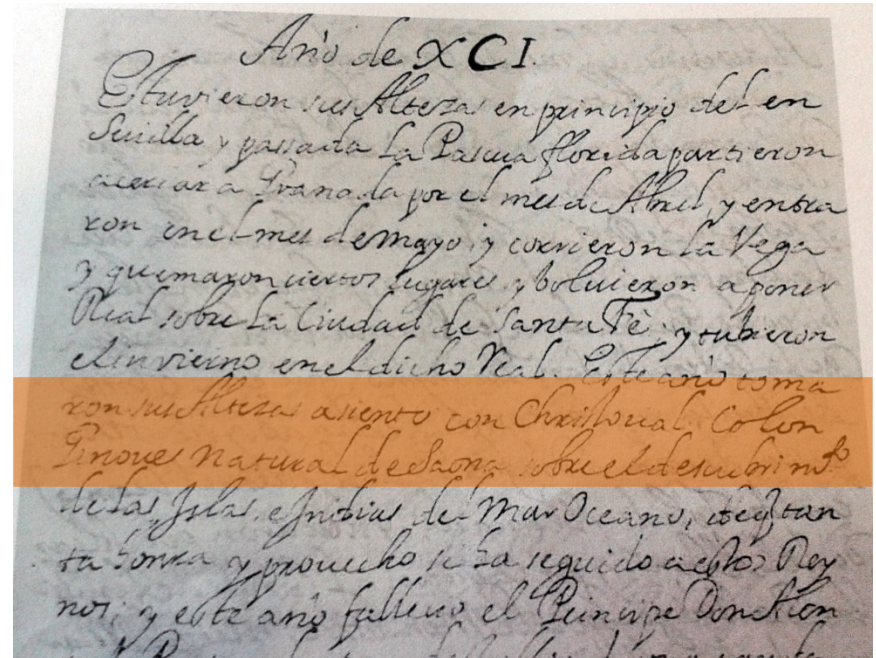
*Memorial o Registro Breve de los lugares donde el Rey e la Reyna Cathólicos.... Por el Dr. Galíndez de Carvajal. Copia del s. **XVI**, procedente de la **Biblioteca Real**. Año de **XCI**: este año tomaron sus Altezas asiento con Christóval Colón, ginovés natural de Saona..*

Memorial o Registro Breve de los lugares donde el Rey e la Reyna Cathólicos.... Por

*el Dr. Galíndez de Carvajal; copia del s. **XVII**.*

Año de XCI: Este año tomaron sus Altezas asiento con Christóval Colón, ginovés natural de Saona.

Guadalupe Chocano Higueras

A snippet of a handwritten document in Spanish, written in a cursive script. The text is partially obscured by a horizontal orange highlight. The visible text includes: "Año de XCI. Et tubieron sus Altezas en principio del en Sevilla y passada la Pascua florecida partieron a descubrir a Spana la por el mes de Abril y entubieron en el mes de mayo y coxieron la Vega y quemaron ciertos lugares y boluieron a poner Obisado sobre la Ciudad de Sant Fe y tubieron el ynbierno en el dicho Real. Este año tomaron sus Altezas asiento con Christóval Colón Ginovés natural de Saona sobre el descubrimiento de las yslas e yndias de Mar Oceano, de quetanta honrra y pro vecho. En la seguida a estos Reynos y este año falleció el Principe Don alonso Portugal. En este año En fin del. fueron quitados El Presidente y

PRUEBA IRREFUTABLE DE LA CUNA DEL ALMIRANTE

Pruebas de ingreso en la Orden Militar de Santiago en 1536 de Diego Colón

Diego Méndez, Pedro de Arana y Diego Barreda:

Cristóbal Colón ginovés natural de Saona

(dr.ssa Guadalupe Chocano Higuera)

Don Diego Colón y Toledo nato a (*natural de*) Santo Domingo,
ragazzo di 11 anni, figlio di don Diego secondo *Ammiraglio del mare Oceano*,

e quindi **nipote di Cristoforo Colombo**

chiede nell'anno 1535

di vestire l'abito di Santiago:

quello dell'*Ordine cavalleresco di San Giacomo*.

Allega la sua genealogia

e le testimonianze giurate (*tutti sotto giuramento*)

e secretate

di *Diego Méndez de Segura*,

Pedro de Arana,

e del *licenciado Rodrigo Barreda*

l'8 marzo 1535 a Madrid

AÑO 1535

*Genealogia de don Diego Colón, natural de
Santo Domingo.*

Padres

D. Diego Colon, virrey de las Indias del mar Oceano,
y doña Maria de Toledo.

Abuelos paternos

Christobal Colon, natural de Saona cerca de Génova, y
doña Felipa Moniz natural de Lisboa.

Abuelos maternos

D. Hernando de Toledo, hermano del Duque de Alva,
y doña María Roxas, hermana del señor de Cabra y de
Monzón.

« En Madrid a ocho de Março de MDXXXV años.

*Archivo Histórico Nacional de Madrid, Órdenes Militares, Índice de los caballeros
que han vestido el habito de Santiago con sus genealogías correspondientes,*
fol. 46 nel 1° degli 8 volumi, che iniziano con l'anno 1501, conservato **nell'Archivio Segreto
de la Orden de Santiago**. Il giuramento sopra è stato **secretato (reso segreto)**.

Fu scoperto 357 anni dopo dall'archivista e maestro dell'Ordine cavalleresco di Calatrava
Francisco Rafael **de Uhagón** y Guardamino, marqués de Laurencín, [1858-1927], che lo
pubblicò nel libro *Patria de Colón según los documentos de la órdenes militares. La patria di
Colombo secondo i documenti degli ordini militari di don Francisco Rafael de Uhagon;*
versione italiana di Giovanni Battista Garassini, **Savona**, Lodovico Bassetti, **1892**.
Ambedue si trovano nella **biblioteca civica di Savona** collocazione XII B 3 10 (5).

GENEALOGÍAS

DE LOS CABALLEROS

que se han puesto el Hábito de la Orden
de Santiago, desde el año de 1501 hasta el de
1599. inclusive

SACADAS

y Extraídas por Orden del Consejo, de las Pruebas
que existen en el Archivo General del Real Convento
de Vélez: y de las Genealogías originales, que se cus-
todian en la Escribanía de Cámara de la Orden de
Santiago.

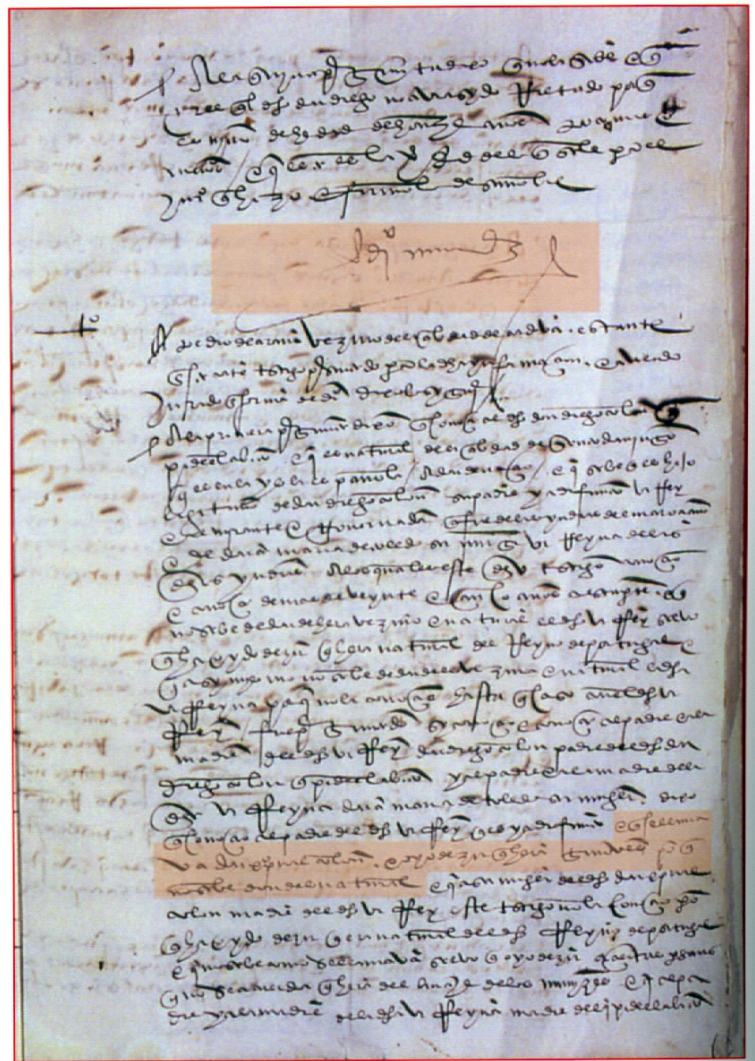
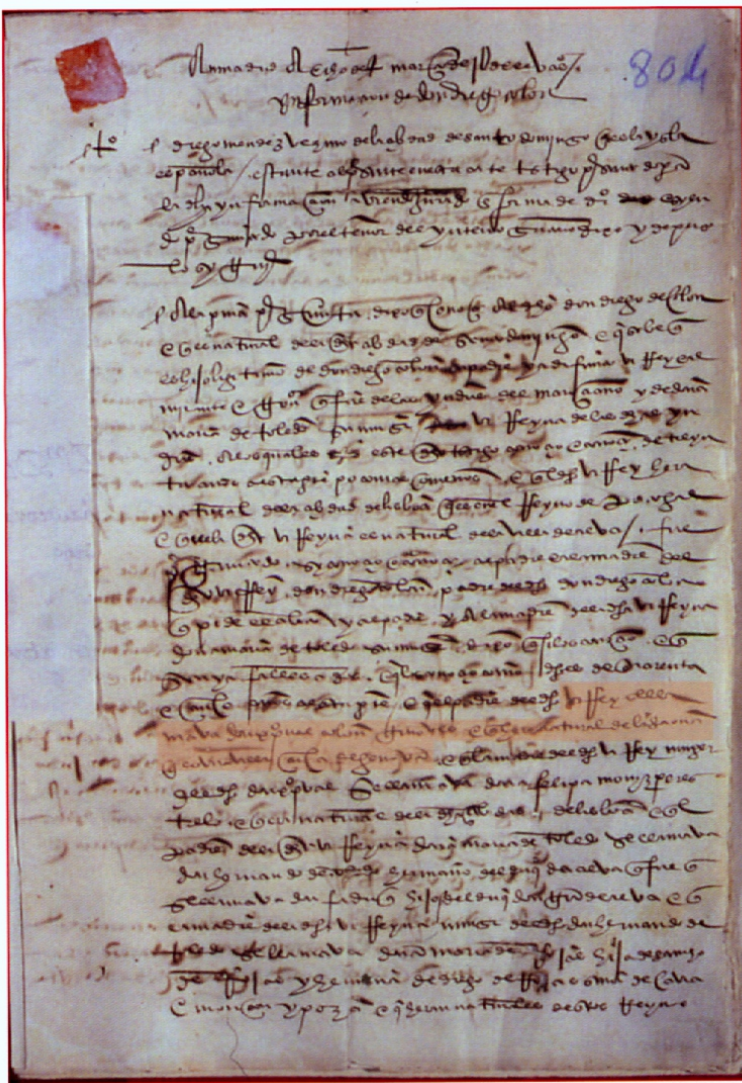
Tomo Primero.

Sant^o

1535

Dⁿ Diego Colon, nieto de
Charrtoval Colon, nat^o de S^{to} Do-
mingo

Sin aprosⁿ

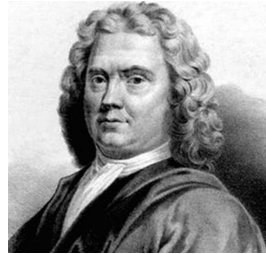


Declaración en proceso de investidura Orden Militar de Santiago
Testigo Diego Méndez: don Christóval Colón, ginovés e que era natural de la Saona ques villa çerca de Génova.

Testigo Pedro Arana: don Christóval Colón, e oyó decir que hera ginovés, pero que no sabe dondes natural.

Guadalupe Chocano Higueras

Nei suoi scritti **Cristoforo non cita mai il nome di suo padre o di sua madre e nasconde le sue origini.**



Un cittadino milanese, Pietro Martire d'Anghiera, che ha conosciuto personalmente Cristoforo, scrive nelle sue Lettere dell'Opus epistolarum che Colombo è Ligure, ma non lo dice mai Genovese.

- **Ep. 131** inviata all'amico Giovanni Borromeo dalla Corte Reale a Barcellona il 14 maggio 1493: ***"Da pochi giorni è tornato dagli antipodi occidentali un tale Colombo, un Ligure (quidam Colonus, vir Ligur"***.
- **Ep. 134** Da Barcellona il 13 settembre 1493 scrive *al Conte de Tendilla* (Iñigo López de Mendoza) e *all'arcivescovo di Granada* (Hernando de Talavera) che ***"il Ligure Colombo...***
è tornato sano e salvo... Si prepara una flotta".
- **Ep. 135** Da Barcellona il 13 settembre 1493 comunica *al cardinale Ascanio Sforza Visconti, vicecancelliere del Papa a Roma*, il ***"fatto straordinario... un tale Cristoforo Colombo Ligure è giunto agli antipodi... Si dice che il re Carlo [VIII di Francia] si accinga a venire da voi [in Italia], dopo aver consegnato Perpignano tramite il Vescovo di Alby"*** al re d'Aragona.
- **Ep. 136** Da Barcellona il 1 ottobre 1493 scrive *all'Arcivescovo di Braga* [Diego de Sousa] che ***"un tale Colombo ha navigato verso gli antipodi occidentali fino alle coste dell'India (come egli crede"***.
- **Ep. 139** Dalla Corte ai primi di novembre 1493 comunica *al cardinale Ascanio Sforza Visconti, vicecancelliere*: che ***"quel Colombo scopritore di un nuovo mondo (novi orbis repertor) [come si legge anche nel ritratto di Colombo del vescovo Giovio a Como], nominato dai miei Re capo del mare indiano (che gli Spagnoli chiamano almirante), è stato rimandato con una flotta di 18 navi [sic] e con mille uomini armati e con operai di ogni sorta, per fondare una nuova città e porta con sé animali e semenze"***: è il **2° viaggio**.

**Durante questo 2° viaggio Cristoforo Colombo è detto
“savonese, ammiraglio del óceano”**

In una lettera di Giambattista Strozzi (agente del Duca di Toscana)
scritta nel porto castigliano di Cadice
e portata il **19 marzo 1494**

alla corte di Francesco II Gonzaga di Mantova

forse da Antonio Salimbeni, ambasciatore di Francesco II Gonzaga in Spagna,

si legge:

“Adì VII de questo [Oggi **7 marzo 1494**]

arivorno qui a salvamento

XII caravelle venute dalle isole trovate

per **Colombo savonese, ammiraglio del óceano**

por lo re de Castiglia,

venute in di XXV dalle ditte isole d'Antelia...

arivorno qui sopra a Calis a XXIII ore”.

(Le 12 caravelle arrivarono dalle Antille,
isole scoperte da **Colombo savonese, ammiraglio** del re di Castiglia,
dopo un viaggio di 25 giorni, a Cadice alle ore 23 di sera).

Nel 2°viaggio dopo la scoperta della parte meridionale dell'isola di Cuba
il **14 settembre 1494 don Christóval Colón** giunge all'isola di *Adamaney*,
all'estremo sud-est dell'*Española*, alla quale lo stesso **Ammiraglio dà il nome nuovo di Saona**

—
In un suo **autografo** leggiamo: “*Nell'anno 1494 trovandomi io (Cristoforo) nell'isola di Saona,
che si trova all'estremità orientale dell'isola di Española,
vi fu il **14 settembre un'eclisse di luna**
e si trovò che tra lì e il capo di S. Viçente in Portogallo c'era la differenza di cinque ore e più di mezza
E' l'unica volta che Cristoforo dà il nome di una città italiana ad un'isola da lui scoperta.
Ed è significativo che scelga proprio il nome della città di **Savona**.
Dopo sette o otto giorni passati nell'isola di Saona,
calmatasi la tempesta, Cristoforo giunge all'estremità est dell'Española il 24 settembre.
Da qui passa all'isoletta di Mona e poi a *San Giovanni Battista* di Portorico dove ricorda che
“all'improvviso mi colpì una infermità che mi tolse ogni capacità e intelletto,
come se fosse stata una pestilenza o una letargia...
attribuisco la mia malattia alle eccessive fatiche e pericoli di questo viaggio,
perché ho sofferto per più di 27 anni consecutivi, trascorsi continuamente in mare
Rimasi così mezzo cieco, e in certe ore del giorno, cieco del tutto...”.”*

- **1436** Cristoforo Colombo nasce a Savona
- **1450** a **14 anni** inizia a navigare secondo il figlio don Fernando
- **1456** a **20 anni** comincia a **navigare per più di 27 anni consecutivi**
- **1483** a **47 anni termina più di 27 anni consecutivi per mare**
- **1492** a **56 anni** riprende a navigare iniziando il 1° viaggio alle Indie
- **1495** a **59 anni** nel **2° viaggio** è gravemente infermo (*perde l'intelletto*) **per più di 5 mesi**

L'autore delle *Historie* attribuite erroneamente a Fernando Colombo così descrive la malattia:
**“infermità molto grave, tra febbre pestilenziale e mal di mazzucco. La qual privollo della vista
e dei sensi e della memoria in un subito... gli durasse l'infermità più di V [5] mesi”**.

La “**copia-estratto** di Bartolomé de Las Casas
di una lettera che Colombo scrive ai Re Cattolici [di Spagna] nel **gennaio 1495**
dalla *Española*” [oggi isola di Haiti-Santo Domingo]
si legge di un’impresa del giovane *comandante corsaro* Cristoforo Colombo:

“**Mi è accaduto che il re Reynel** [Renato I d’Angiò]
che è deceduto, **mi inviasse a Tunisi** (Túnez)
per catturare la galeazza [aragonese] *Fernandina*,
e stando già all’altezza dell’isola di San Pietro in Sardegna,
una *salta* [un marinaio di un’imbarcazione piccola e leggera] *mi disse*
che con la detta galeazza vi erano anche due navi [naos] e una *caracca* [carraca];
così che coloro che stavano con me si preoccupavano
e non volevano proseguire il viaggio, a meno che non si tornasse a Marsiglia,
a procurarsi un’altra nave e più equipaggio.
Io [Cristoforo *comandante corsaro*],
visto che non potevo senza qualche artificio forzare le loro volontà,
finsi di accogliere la loro richiesta
e cambiando le direzione dell’ago [della bussola], *diedi la vela sul far della notte*
e, il giorno dopo, all’alba eravamo dentro il capo di Cartagine [di Tunisi],
essendo tutti loro convinti che stavano andando a Marsiglia”.

Troviamo lo stesso testo riportato nelle *Historie* che si attribuisce a don Fernando Colombo.

Notiamo che la **nave corsara francese del comandante Cristoforo Colombo**
ha come basi logistiche il porto di Marsiglia e quello di Tunisi.

Perché Cristoforo invia questa lettera ai Re Cattolici?

Quando la scrive **nel gennaio 1495 dalla Española** (Haiti-Santo Domingo)
l’Ammiraglio è gravemente ammalato. (Come lui dice **ha perso l’intelletto**).

I testi in lingua italiana sono di Franco Icardi.